

<p>مرکز آزمون مجتمع علامه طباطبایی</p>	 مجتمع فرهنگی، آموزشی علامه طباطبایی	آموزش و پرورش شهر تهران		دبیرستان های دوره دوم مجتمع علامه طباطبایی		
		نام و نام خانوادگی دانش آموز:		امتحانات نوبت اول		
		کلاس:	پایه: هشتم	زمان آزمون: ۷۵ دقیقه	تاریخ امتحان: چهارشنبه ۲۰ دی ۱۴۰۲	
		تعداد صفحات: ۳ صفحه		سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۲		

سوال	پرسش	بارم
الف- مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)		
۱	جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.	
	الف (الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ. قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ. سخن مانند داروست، اندکش سود می رساند بسیارش کشنده است.	۱
	ب) وَالِدُنَا يَعْمَلُ فِي الْمَصْنَعِ وَ وَالِدَتُنَا تَعْمَلُ فِيهِ أَيْضًا. پدرمان در کارخانه کار می کند و مادرمان هم در آن کار می کند.	۱
	ج) الْأَرْزَاعَةُ عَمَلٌ مُهِمٌّ لِيَتَقَدَّمَ الْوَطَنِ وَ أَنَا أُحِبُّهَا. کشاورزی کاری مهم برای پیشرفت وطن است و من آن را دوست دارم.	۱
	د) كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا بِحَاجَةٍ إِلَى الْأَخْرَيْنِ. هر یک از ما به دیگران نیازمندیم.	۰/۵
ه) هُنَّ وَصَلْنَ إِلَى الْمَوْقِفِ. آنها به ایستگاه رسیدند.	۰/۵	
۲	ترجمه صحیح را انتخاب کنید.	
	الف) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا، فَكَانَهُ جَاهِلٌ. <input type="checkbox"/> هر کس دانشی را پنهان کند، پس گویی او نادان است. <input type="checkbox"/> هر کسی علمی را پنهان کرد، پس قطعاً او نادان بود.	۰/۲۵
	ب) أَوْلِيكَ الْمُعَلِّمَاتُ، جَالِسَاتٌ فِي صُفُوفِهِنَّ. <input type="checkbox"/> آنها معلمانی هستند که در کلاسهایشان نشسته اند. <input type="checkbox"/> آن معلمان در کلاسهایشان نشسته اند.	۰/۲۵
ب- مهارت واژه شناسی (۲ نمره)		
۳	معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید.	
	الف) لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ. گفتار ب) أَنَا أُحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ. فروش	۰/۵
۴	مفرد یا جمع کلمات زیر را بنویسید.	
	الف) مفرد کلمه نُصُوصُ: نَصٌّ ب) جمع کلمه مَرِيضٌ: مَرَضَى	۰/۵
۵	کلمات متضاد و مترادف را بنویسید. * توجه: دو کلمه اضافه است *	
	(فَارِغٌ، عَدٌ، قَادِمٌ، قَادِرٌ، أَمْسٌ، مُسْتَقْبَلٌ) (عَدٌ ≠ أَمْسٌ) (قَادِمٌ = مُسْتَقْبَلٌ)	۰/۵
۶	کدام کلمه با سایر کلمات ناهماهنگ است؟	
	الف) <input type="checkbox"/> حَاطِيَّةٌ <input type="checkbox"/> مِهْنَةٌ <input type="checkbox"/> زُمَّلَاءٌ <input type="checkbox"/> قَدَمٌ ب) <input type="checkbox"/> تَعَلَّمَ <input type="checkbox"/> تَسَأَلُ <input type="checkbox"/> تَطَرَّقُ <input type="checkbox"/> تَعَرَّقُ	۰/۵

فعل‌هایی را که زیر آنها خط کشیده شده را به فارسی ترجمه کنید.

۱/۵

(الف) أنا أُمَشِي مِنَ النَّجْفِ إِلَى كَرْبَلَاءَ **بیاده می‌روم** (د) أَتَفْهَمِينَ مَعْنَى الْآيَاتِ؟ **می‌فهمی**

(ب) أَنْتَ كَتَبْتُمْ رَسَائِلَ. **نوشتید** (ه) مَا أَجَابَ الْفَرَسُ الصَّغِيرُ. **پاسخ نداد**

(ج) سَوْفَ يَصِيرُ مُهَنْدِسًا زِرَاعِيًّا. **خواهد شد** (و) الطَّبِيبَةُ تَفْحَصُ الْمَرَضَى بِدِقَّةٍ. **معاینه می‌کند**

۷

فعل مناسب را انتخاب کنید.

۱/۵

(الف) يَشْرَحُ الْفَرَسُ الْقِصَّةَ وَ الْأُمُّ كَلَامَهُ. يَسْمَعُ تَسْمَعُ

(ب) قَالَ السَّنْجَابُ: أَنَا أَصْدُقُ وَالزَّرَافَةُ تَكْذِبِينَ تَكْذِبُ

(ج) هَلْ تِلْكَ الطَّبِيبَةَ يَا أَخِي؟ تَعْرِفُ تَعْرِفِينَ

(د) أَنَا وَ أُمِّي طَعَامًا لَذِيذًا لِلْأُسْرَةِ. تَطْبُحُ نَطْبُحُ

(ه) أَنَا مُدْرَسَةُ الْكِيمِيَاءِ، الدَّرْسَ عَدًّا. سَأَشْرَحُ شَرَحْتُ

(و) أَيُّهَا الْفَلَاحُونَ هَلْ الرِّزُّ فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ؟ زَرَعْتُمْ زَرَعُوا

۸

در عبارات زیر، نوع فعل‌ها را پیدا کنید و در جدول بنویسید.

۰/۷۵

أَنْتَ الْآنَ تَفْهَمُ مَعْنَى الْأَحَادِيثِ لِأَنَّكَ دَخَلْتَ فِي الصَّفِّ الثَّامِنِ. فِي هَذِهِ السَّنَةِ سَتَقْرَأُ عِبَارَاتٍ عَرَبِيَّةً.

(ج) فعل مُسْتَقْبَل: سَتَقْرَأُ

(ب) فعل مُضَارِع: تَفْهَمُ

(الف) فعل ماضِي: دَخَلْتَ

۹

اسم اشاره و یا ضمیر مناسب را انتخاب کنید.

۰/۷۵

(الف) لِإِعْبَاتٍ فَائِزَاتٍ. أَنْتُمْ نَحْنُ

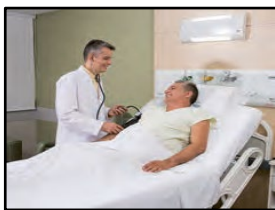
(ب) مُمَرَّضَةٌ وَ أَحْدِمُ النَّاسَ. أَنَا أَنْتَ

(ج) الطِّفْلَتَانِ لِعِبْتَا أَمَامَ الْبَيْتِ. هَذَانِ هَاتَانِ

۱۰

به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.

۱



(د) ماذا يَفْعَلُ الطَّبِيبُ؟

يفحص



(ج) مَنْ هَذَا الرَّجُلُ؟

الخباز



(ب) ما اسمُ هَذَا الْحَيَوَانِ؟

الفرس



(الف) كَمْ طَالِبًا فِي الصُّورَةِ؟

أربعة

۱۱

۰/۵	با توجه به کلمات زیر، موارد خواسته شده را بنویسید. (سورتین، آخرین، جالسات، قُبور) الف) اسم جمع مکسر: قُبور ب) جمع مؤنث سالم: جالسات	۱۲
د- مهارت درک و فهم (۲/۵ نمره)		
۱	درستی یا نادرستی هر عبارت را بر اساس واقعیت مشخص کنید. الف) نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى كُلِّ الْمِهْنِ. ب) أَلَكَلِمَاتُ الْعَرَبِيَّةُ، قَلِيلَةٌ فِي الْفَارْسِيَّةِ. ج) لَوْنُ أَوْرَاقِ الْأَشْجَارِ فِي الصَّيْفِ أَخْضَرٌ. د) الْحَدَّادُ يَصْنَعُ النَّوَافِدَ الْحَشَبِيَّةَ.	۱۳
۱	متن را بخوانید و سپس به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه بدهید. جاءَ المُدْرَسُ وَ سَأَلَ: أَيْنَ ذَهَبْتُمْ فِي أَيَّامِ الصَّيْفِ؟ أَجَابَ سُهْرَابُ: أَنَا ذَهَبْتُ مَعَ أُسْرَتِي إِلَى قَرْيَتِنَا «خَيْرَابَاد». هَذِهِ الْقَرْيَةُ قَرِيبَةٌ مِنْ «سَارِي» فِي شِمَالِ إِيرَانَ. يَذْهَبُ وَالِدِي كُلَّ سَنَةٍ لِمُسَاعَدَةِ جَدَّنَا فِي جَمْعِ الْمَحْصُولِ وَ الْفَوَاكِهِ. هُوَ يَزْرَعُ الرُّزَّ وَ فِي الصَّيْفِ يَحْصُدُ الْمَحْصُولَ بِمُسَاعَدَةِ خَمْسَةِ أَوْلَادِهِ. الف) ماذا يزرع جد سهراب؟ الرُّزَّ ب) في أي فصل يذهب سهراب إلى الشمال؟ الصَّيْفِ ج) كم ولدًا للجد؟ خَمْسَةَ د) ما اسم هذه القرية؟ خَيْرَابَاد	۱۴
۰/۵	گزینه درست را انتخاب کنید. الف) بَسَاتِينُ الْعُلَمَاءِ: ب) مِنْ أَلْوَانِ عِلْمِ إِيرَانَ: الف) الفَوَاكِهِ <input type="checkbox"/> ب) الْأَسْوَدَ <input type="checkbox"/> الف) الْكُتُبَ <input type="checkbox"/> ب) الْأَبْيَضَ <input type="checkbox"/>	۱۵
۱۵	مجموع نمرات	

دانش آموز عزیز، شما می‌توانید پس از اتمام آزمون، با مراجعه به آدرس https://alameh.ir/questions_cat/eighth یا با اسکن کردن بارکد زیر، پاسخ تشریحی و شناسنامه سوالات آزمون را دریافت نمایید.



با آرزوی موفقیت برای شما - مرکز آزمون مجتمع علامه طباطبایی



مجتمع فرهنگی، آموزشی
علامه طباطبائی

مرکز آزمون مجتمع علامه طباطبائی